安全理事会

S/1996/377
24 May 1996
CHINESE

1996年5月17日

加纳常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示,谨随函附上加纳政府1996年5月9日向驻加纳外交使团分发的关于利比里亚局势的声明内容。

请将附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

杰克·威尔莫特(签名)

附 件

加纳政府关于1996年5月7日和8日
西非国家经济共同体利比里亚问题
九国委员会成员国在阿克拉举行的
部长会议发表的声明

1. 在阿克拉排定两次西非国家经济共同体(西非经共体)利比里亚问题九国委员会的会议:部长会议和首脑会议。九国委员会成员国是加纳、尼日利亚、多哥、贝宁、布基纳法索、科特迪瓦、冈比亚、几内亚和塞内加尔。塞拉利昂、马里、利比里亚和尼日尔受邀作为观察员。各国全部出席了部长会议,作出了影响深远的决定。首脑会议无法召开,因为九国委员会国家元首无一出席。

2. 讨论集中于《阿布贾协定》遭到违反问题和确定适当的机制以恢复利比里亚的和平进程。会议主要目的是制止目前蒙罗维亚的乱局,再度使该城成为安全避难所。其他事项还包括加强西非国家经济共同体观察组(西非观察组),使之成为一支威慑力量,并能执行前战斗人员解除武装、复员和重返利比里亚平民社会的任务。会议详细讨论了西非观察组与利比里亚全国过渡时期政府,特别是与国务委员会的关系。部队地位协定、罗斯福·约翰逊将军事件、国际社会向西非观察组提供经费和供应装备和物资、西非观察组内部的发展变化以及西非观察组从利比里亚撤出的可能性也得到同样的讨论。

3. 关于西非观察组可能从利比里亚撤出问题,会议听取了西非观察组战地指挥官的意见。他明确地说,要么给西非观察组足够的兵力和资源,使其能够不折不扣地执行任务规定,要么就应撤出。对于是否应向首脑会议适当反映情况,会议进行了激烈辩论。然而,所有与会者都同意西非观察组每一成员国均有自主权在任何时间从西非观察组撤出其部队。

4. 会议最后议定以下机制,用以考验利比里亚交战各派是否有诚意使其国家

恢复持久和平：

(a) 蒙罗维亚

- (一) 所有各方的武装战斗人员都要严格遵守西非经共体主席的要求在利比里亚全境实行停火；
- (二) 与西非观察组完成在全市布署的同时，武装战斗人员立即撤出蒙罗维亚；
- (三) 所有武器和弹药都运出蒙罗维亚，由西非观察组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)加以核查，并恢复蒙罗维亚的安全地区的地位；
- (四) 将掠夺的财产归还其合法所有人；确保所有公民都免受武装分子任意拘留和劫持；
- (五) 归还所有在1995年12月攻打博米州杜伯曼堡的西非观察团部队时夺走的武器；
- (六) 归还夺走的或劫走属于联利观察团、联合国和其他驻利比里亚人道主义机构的车辆和设备；
- (七) 由违反停火监测委员会观察遵守停火情况；

(b) 约翰逊问题

- (一) 按照《阿布贾协定》和较早的其他协定，重建利比里亚全国过渡时期政府特别是利比里亚国务委员会的权力和凝聚力；
- (二) 确保政府在整个过渡时期遵行和解和兼容；
- (三) 尊重和平等对待利比里亚境内所有族群；
- (四) 罗斯福·约翰逊将军发表适当声明，表示对当前的促进利比里亚和平与稳定的机制感到满意，准备按照这一方向展开努力；
- (五) 让利比里亚民主联合解放运动(民解运动)和利比里亚和平理事会的武装分子安全离开巴克利训练中心，前往蒙罗维亚城外商定的地点；立即解除巴克利训练中心利比里亚武装部队的武装士兵的武装。

(c) 解除武装、复员和重返社会

- (一) 恢复执行解除武装、复员和重返社会计划；
- (二) 按照巴克利训练中心解除武装士兵的人数，立即按照比例解除各派的武装；
- (三) 所有各派进行可核查的解除武装，同时设立全国武装部队，由各派提供兵员；
- (四) 训练利比里亚武装部队教官；
- (五) 执行前武装战斗人员重返利比里亚社会计划。

(d) 民主化

- (一) 确保报纸和广播电台重新开放，以创造必要环境，恢复该国的民主；
- (二) 进行必要宪政改革，允许按照比例代表方式组织全国政府；
- (三) 安排难民和国内流离失所者早日返回其家园和州县；
- (四) 全国恢复政治竞选运动，筹备举行选举；
- (五) 确保必要的体制准备，以求在利比里亚全境举行和观察自由公平的选举。

5. 部长们重申，上述由利比里亚政府和人民执行的机制将由西非经共同体利比里亚问题九国委员会严加监测，以评估利比里亚人对和平进程的承诺，并在1996年7月底和8月初举行的下一次西非经共同体首脑会议上决定西非经共同体是否参与利比里亚和平进程。

6. 关于集体主席团相对于阿布贾行政概念的问题，部长们表示，集体主席团的概念超出《阿布贾协定》的范围。

7. 关于西非观察组与国务委员会之间的政治合作性质，部长们决定推迟到下一次西非经共同体首脑会议才审议关于指示西非经共同体执行秘书签署西非经共同体和利比里亚共和国之间已经草签的关于西非观察团在利比里亚的地位的订正协定草案。他们强调，西非观察团与利比里亚共和国国务委员会根据部队地位协定进行的合作

是具有相辅相在成的性质,无论在何种情况下都不应解释说协定要求将西非观察组、特别代表和战地指挥官或任何西非观察员的成员的活动置于利比里亚政府控制之下。

8. 部长们审慎地审查了最近触发蒙罗维亚境内危机的一些事件,并总结说,这些问题是围绕着罗斯福·D·约翰逊将军产生的。他们欢迎加纳和尼日利亚决定为约翰逊将军提供临时住所,以缓和蒙罗维亚的紧张局势。他们本着和解精神呼吁国务委员会赦免约翰逊将军,不对他进行逮捕和起诉。他们也建议约翰逊将军应官复原职,并大力敦促约翰逊将军根据《阿布贾协定》尊重国务委员会的权力。

9. 部长们认识到,西非观察组、目前的组成无法充分履行它在不断为利比里亚寻求和平方面所应承担的政治和军事责任。因此,他们欢迎国际社会,特别是通过利比里亚问题国际联系小组目前正在努力探讨向西非观察组提供外交、政治、军事和其他形式支助和援助的办法。他们也呼吁偿付1995年在纽约举行的联合国利比里亚问题会议上的所有国际认捐款。他们表示赞赏美利坚合众国政府表示要向西非观察组捐助3 000万美元,以便该观察组能够有效运作,赞赏比利时和丹麦政府表示要为扩大西非观察组提供赞助,并呼吁所有非洲国家和其他国家提供适当的捐献以助寻求利比里亚和平。

- - - - -